

DENVER®

Manuale d'uso

Alarm Clock

CRL-330NR

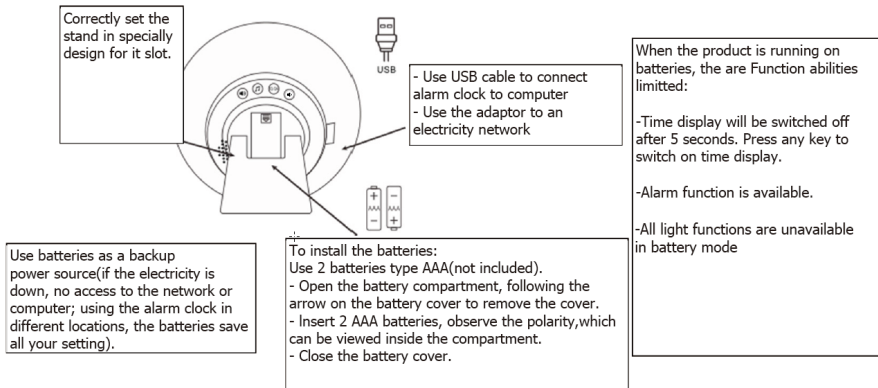


www.facebook.com/denverelectronics

www.denver-electronics.com

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente e completamente questo manuale di istruzioni.

Informazioni sul prodotto



EN	IT
Correctly set the stand in specially design for it slot.	Posizionare correttamente il supporto nell'apposito slot.
- Use USB cable to connect alarm clock to computer	- Utilizzare il cavo USB per collegare la radiosveglia al computer
- Use the adaptor to an electricity network	- Utilizzare l'adattatore di rete elettrica
Use batteries as a backup power source (if the electricity is down, no access to the network or computer; using the alarm clock in different locations, the batteries save all your setting)	Utilizzare le batterie come fonte di alimentazione di riserva (se l'energia elettrica è assente oppure non è possibile accedere alla rete o al computer, utilizzando la radiosveglia in diverse posizioni, le pile permettono di mantenere le impostazioni)
To install the batteries:	Installazione delle batterie:

Use 2 batteries type AAA (not included).	Utilizzare 2 batterie tipo AAA (non incluse).
- Open the battery compartment, following the arrow on the battery cover to remove the cover.	- Aprire il vano batterie seguendo la freccia per rimuovere il coperchio.
- Insert 2 AAA batteries, observe the polarity, which can be viewed inside the compartment.	- Inserire 2 batterie AAA. Rispettare la polarità indicata all'interno del vano.
- Close the battery cover.	- Chiudere il coperchio del vano batterie.
When the product is running on batteries, they are Function abilities limited:	Quando il prodotto opera con le batterie, le sue funzionalità sono limitate:
- Time display will be switched off after 5 seconds. Press any key to switch on time display.	- La visualizzazione dell'ora viene disattivata dopo 5 secondi. Premere un tasto qualsiasi per riattivare il display.
- Alarm function is available.	- La funzione di sveglia è disponibile.
- All light functions are unavailable in battery mode	- Con l'alimentazione da batteria le funzioni d'illuminazione non sono disponibili

Setting current time

When the power is connected, the hours indication starts to blink

Hours Setting:

Use \oplus \ominus to adjust hour

To confirm press \odot

Minute Setting:

Use \oplus \ominus to adjust minute

To confirm press \odot

If the indication is stopped touch \odot again.

12H-24H-format

Press \odot key to switch the time format between 12H and 24H

12H

AM or PM will appear on time display.

**Changing current time**

Touch \odot button
The hours indication starts to blink.

Hours Setting:

Use \oplus \ominus to adjust hour

To confirm press \odot

Minute Setting:

Use \oplus \ominus to adjust minute.

To confirm press \odot

If the indication is stopped touch \odot again.

Intensity of time display

Press \odot key to select the display intensity





















Low



HIGH

OFF




EN	IT
Setting current time	Impostazione dell'ora
When the power is connected, the hours indication starts to blink	Quando viene collegata l'alimentazione, l'indicazione delle ore inizia a lampeggiare
Hours Setting:	Impostazione dell'ora:
Use \oplus \ominus to adjust hour	Utilizzare \oplus \ominus per regolare l'ora
To confirm press \odot	Per confermare premere \odot
Minute Setting:	Impostazione dei minuti:
Use \oplus \ominus to adjust minute	Utilizzare \oplus \ominus per regolare i minuti
To confirm press \odot	Per confermare premere \odot
If the indication is stopped touch \odot again.	Se l'indicazione viene interrotta toccare ancora \odot .
12H-24H-format	Formato 12H-24H
Press \odot key to switch the time format between 12H and 24H	Premere il tasto \odot per commutare il formato dell'ora tra 12H e 24H
12H AM or PM will appear on time display.	Sul display appariranno 12H AM o PM.

<i>Changing current time</i>	<i>Modifica dell'ora</i>
Touch  button	Toccare il tasto  .
The hours indication starts to blink.	L'indicazione dell'ora inizia a lampeggiare.
Hours Setting:	Impostazione dell'ora:
Use   to adjust hour	Utilizzare   per regolare l'ora
To confirm press 	Per confermare premere  .
Minute Setting:	Impostazione dei minuti:
Use   to adjust minute.	Utilizzare   per regolare i minuti.
To confirm press 	Per confermare premere  .
If the indication is stopped touch  again.	Se l'indicazione viene interrotta toccare ancora  .
<i>Intensity of time display</i>	<i>Intensità del display</i>
Press  key to select the display intensity	Premere  per selezionare l'intensità del display
LOW	Bassa
HIGH	Alta
OFF	Disattivo


Simulazione della luce dell'alba


Quando l'ora della sveglia è impostata, la luce di sveglia si accende a bassa luminosità 30 minuti prima dell'allarme e aumenta gradualmente d'intensità. In corrispondenza dell'ora della sveglia la luminosità sarà massima. Il suono naturale verranno riprodotti per 2 minuti dal momento della sveglia.

Durante la riproduzione della sveglia


- Toccare  per annullare l'allarme per 5 minuti. Dopo 5 minuti la sveglia suonerà di nuovo per 2 minuti. Premere o toccare qualsiasi tasto eccetto  per interrompere il suono.
- Tenere premuto  per spegnere la luce di sveglia.

Setting the alarm wake-up time

Touch  button to switch on/off alarm mode.



 symbol appears/disappears on clock display.




Press and hold  button to set alarm.





The hours indication starts to blink.

Hours Setting:
Use   to adjust hour.
To confirm press

Minute Setting:
Use   to adjust minute.
To confirm press









If the indication is stopped touch  again.

Nature sounds

Press  key to select the alarm sound
Use   to select 1-6 sounds. Press  to confirm selection.

Each sound (1-6) will play 5 sec before you choose.

Press   Key to select volume level 00-15

EN	IT
Setting the alarm wake-up time	Impostazione ora di sveglia
Touch  button to switch on/off alarm mode.	Toccare  per attivare/disattivare la modalità sveglia.
  symbol appears/disappears on clock display.	Il simbolo   appare/scompare sul display dell'orologio.
Press and hold  button to set alarm.	Premere e tenere premuto il tasto  per impostare l'allarme.
The hours indication starts to blink.	L'indicazione dell'ora inizia a lampeggiare.

Hours Setting: Use \oplus / \ominus to adjust hour. To confirm press	Impostazione dell'ora: Utilizzare \oplus / \ominus per regolare l'ora. Per confermare premere
Minute Setting: Use \oplus / \ominus to adjust minute. To confirm press	Impostazione dei minuti: Utilizzare \oplus / \ominus per regolare i minuti. Per confermare premere
If the indication is stopped touch \odot again.	Se l'indicazione viene interrotta toccare ancora \odot .
Nature sounds	Suoni della natura
Press \mathcal{P} key to select the alarm sound	Premere \mathcal{P} per selezionare il suono di sveglia
Use \oplus / \ominus to select 1-6 sounds. Press \mathcal{P} to confirm selection.	Usare \oplus / \ominus per selezionare i suoni 1-6. Premere \mathcal{P} per confermare la selezione.
Each sound (1-6) will play 5 sec before you choose.	Ogni suono (1-6) verrà riprodotto per 5 secondi prima della scelta.
Press \odot / \odot Key to select volume level 00-15	Premere il tasto \odot / \odot per scegliere il livello di volume (00-15)

Setting the Sunset time

Touch \odot to switch on/off sunset mode

\odot / \odot symbol appears/disappears on time display.

Press and hold \odot to set

The hours indication starts to set.

Hours Setting:

Use \oplus / \ominus to adjust hours. To confirm press \odot

minute setting:

Use \oplus / \ominus to adjust minute. To confirm press \odot





































Light

Touch \odot to switch on the light

Use \oplus / \ominus to adjust the level (1-10) of the brightness
Second touch of \odot will switch on automatic color changing mode

Use \oplus / \ominus to select color: Green, Red, Blue, Purple, Orange, indigo

Third touch \odot to switch off the light

EN	IT
Setting the Sunset time	Impostazione tramonto
Touch  to switch on/off sunset mode  /  symbol appears/disappears on time display.	Toccare  per attivare/disattivare la modalità tramonto: il simbolo  /  appare/scompare sul display dell'ora.
Press and hold  to set	Premere e tenere premuto  per impostare
The hours indication starts to set.	L'indicazione dell'ora inizia a lampeggiare.
Hours Setting:	Impostazione dell'ora:
Use   to adjust hours. To confirm press 	Usare   per regolare le ore. Per confermare premere 
minute setting:	Impostazione dei minuti:
Use   to adjust minute. To confirm press 	Utilizzare   per regolare i minuti. Per confermare premere 
Light	Spl
Touch  to switch on the light	Toccare  per accendere la luce
Use   to adjust the level (1-10) of the brightness	Usare   per regolare il livello della luminosità (1-10)
Second touch of  will switch on automatic color changing mode	Il secondo tocco di  accenderà la modalità di modifica automatica del colore
Use   to select color: Green, Red, Blue, Purple, Orange, Indigo	Usare   per selezionare il colore: Verde, Rosso, Blu, Viola, Arancia, Indigo
Third touch  to switch off the light	Toccare  una terza volta per accendere la luce

Simulazione della luce del tramonto



30 minuti prima del tramonto, la luce viene accesa con una luminosità del 100%: quindi, la luminosità viene ridotta gradualmente fino al tramonto.

Nel periodo in cui la modalità tramonto è attiva: Tenere premuto  per spegnere la luce.

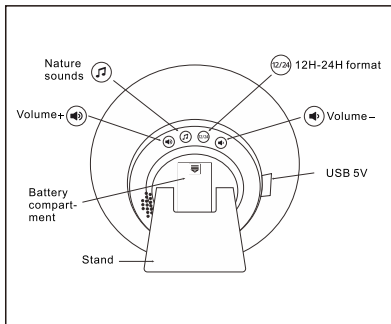
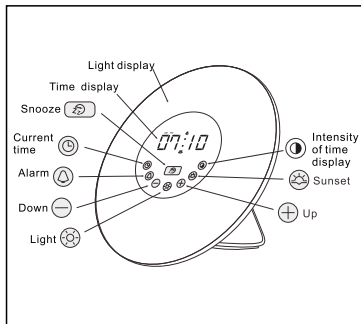
Descrizione

- * Led formato ora 12-24H
- * Simulazione della luce dell'alba
- * Simulazione della luce del tramonto
- * 6 suoni naturali di sveglia
- * Lampada da comodino
- * Flusso luminoso bianco: 73LM
- * 10 livelli di luminosità
- * 6 luci colorate + luce bianca
- * Cambiamento automatico della colore della luce
- * 15 livelli di volume
- * Modalità Touch
- * Alimentazione: 5VCC; 2 batterie AAA; Cavo USB integrato.

Nota: Quando la batteria è scarica, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente.

Sostituire la batteria con una nuova.





EN	IT
Light display	Display luminoso
Time display	Visualizzazione orario
Snooze	Snooze (Ripetizione)
Current time	Ora attuale
Alarm	Allarme
Down i	Giù
Light	Spia
Sunset	Tramonto
Up	Su
Nature sounds	Suoni della natura
Volume - / +	Volume - / +
Battery compartment	Vano batteria
Stand	Supporto
12H-24H format	Formato 12H-24H
Intensity of time display	Intensità del display
USB 5V	USB 5V



Avviso

- * Non premere due o più tasti contemporaneamente
- * Per evitare anomalie, il tasto deve essere azionato per più di 1 secondo.
- * In caso di malfunzionamento, scollegare l'unità per 3 secondi.
- * Se le batterie non vengono utilizzate per molto tempo, rimuoverle.
- * Quando la tensione della batteria è bassa, il prodotto verrà ripristinato e tutte le impostazioni vengono perse. Sostituire con batterie nuove.
- * L'adattatore è progettato per essere utilizzato solo con questo prodotto. Non utilizzare l'adattatore per caricare altri dispositivi come telefoni cellulari.



Avviso

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Informazioni aggiuntive sono disponibili al dipartimento tecnico della città.

Importatore:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

www.facebook.com/denverelectronics